









治修堂其老翁翁質



老仔營堂大藥局聲明遠方由局購藥清單自五月初十日起計日止如報上無名定被冒充請即立退

乙三三

湖南張百忍堂十八元江西鄒福祥兩元安徽壽州程大有一元慈寧署沈春舟五角石港老福興局十角蘇州嚴公館六元松江天祥綢緞號五角廈門惠濟堂二十元  
池州蕭裕隆兩元揚州韓公館一元金陵五雲門一元杭州張幹臣馬寶四元九江福泰興必孕丹三元衢州杜有道再造丸十元牛莊陳百城狗寶六元高郵謝蕉軒翁再造丸十二元  
元蕪湖林嘉福廿元大通鄭蘭友一元嘉興王森茂兩元無錫碧蕪書屋四元鎮江茂益號八元甯江觀馨堂十四元青浦趙培德堂八元湖北林紫白兩元泗涇沈翁翁再造丸四元  
張裕大號狗寶六元丹陽孫子望四元一併聲明請遠方購藥者分別台覽如報上無名定被冒充請即退還此法為嚴杜假冒起見本地交易一概不登而免瑣屑之 本堂謹啟

都齊購藥清單  
江西積善堂五十六元漢口慎記廿四元蕪湖李潤芝翁十二元鎮江厚大號七元蘇州生泰號五元常州益成號二元四角杭州鴻大號四元  
州小河分卡七角溫州樂清縣署施三元山東德大號十五元蘇州茂生號八元揚州韓公館一元鎮江益大興二元二角四川益生堂十六元紹興  
王宅十一元杭州成大號四元鎮海立成號五元甯波仁記號六元蘇州何公館一元平望德和元記二元慈寧署和記鹽局一元松江大生號七元  
四角嘉興隆茂號八元烏鎮昌記號四元〇以上交易均由信局匯單本埠現交一概不登望購藥諸翁祈認之以絕其弊  
乙三三

和陸街隣  
九江德豐泰呂同春夏森盛均採辦內地芝麻豆運售中粵近因有粵東正泰興開歇之謠施以有真在粵不知此謠虛實之呂夏呂夏運粵之貨更多於施尤形驚駭至中察訪  
始悉正泰興與根深蒂固諸言盡屬子虛因念該開自施運於本月初九載入申報謂施有意造謠毀伊牌面言施東洋上海各商虧折以欲詭計害人施本無此心聞報憤極亦於本  
月十三日登報聲明謂呂夏意欲離間之計而施自冬二號共於九江德仁堂公所席請我等共知三號在簿前設多年均極公正此次實由彼誤言致生疑並無互相  
戕害之心既已常而叙明此後同師和好特復登報以息是非閱者鑒之  
九江合城紳商同啟 乙三三

謹誌上海望平街大隆公司燕窩糖精功効  
月令云元鳥養差斯為燕窩之尊祖燕名鸛鵒亦和元鳥仲春至而營巢仲秋歸而養差蓋即燕窩是也海隅有小魚曰鰾鰾潮落時浮於沙  
渚燕日銜之以營巢其於巖石之上為燕窩亦猶人之儲蓄禦冬也燕為純陽之鳥採純陰之品以成窩故其性陽中有陰人食之專能清  
肺金補益元氣肺屬華蓋通百脈攝五臟人荷肺氣充物自能百骸舒暢營衛調和雖有感冒邪氣亦無由而入予於上年秋間患喉症冬間又  
患手足麻木雖經張靜軒先生施鍼麻木去其八而氣血猶虛虧損食仍減乃日服大隆公司燕窩糖精未及一月諸病悉却胃納甚強  
始知燕窩一物大有造於衛生之道而該公司製煉之精更非他舖所能仰其項背抑又聞之子友鏡子昭年五十二尚艱嗣育服該公司燕窩糖精不一稔而其夫人已懷姙今茲  
擬將生矣是糖精不獨能祛病且能種子誠千古奇品雖千金良藥後諸方亦不得專美於前矣錢唐張宗泰和卿甫謹識 乙三三

廣濟公司江蘇賑災月十九日開彩  
本公司向在上海南馬路辦理江蘇賑災票原由 南洋商會總委奉 硃批專利六年不准他人越越所有  
內地應准售賣江蘇賑災票其餘各彩票概行禁止會 南洋商會總委奉 硃批專利六年不准他人越越所有  
知特此聲明除本公司奉准之江蘇賑災票外其餘別項彩票均不得在內地銷售如有私售者定即指名送官  
發封嚴究仍分稟請 商督憲重申禁令一體嚴究第十五會票已於本月廿一日在本公司開彩所獲  
形號經印對號單分派以便核對如有得彩之票祈携到本公司收銀可也第十六會票已印出二萬五千張定期六月十九日開彩此佈 上海廣濟公司告白 乙三三

近有偽貨隱藏 快服彼此有碍欲購真正珍珠牛髓粉 請向上海二馬路中市西鼎新里口〇暹羅大德通公司方是的是真  
西贊醫士聲明 補腎聚精 養元固本 珍珠牛髓粉 慎防假冒  
本草云牛肉補氣牛骨髓補腎功和獨步本醫士七次遊歷中藥神診應接不暇每見世人輕年疾壽遠年無嗣更有身染損症亦頗不乏按其理初為先天不充繼被後天失調致有  
壽夭身損無嗣等情醫者心存良相憫憫殊深由此設法製藥濟人此粉用泰西童子肥牛取骨中之髓佐以珍珠並養元固本填精等要藥用機器製成粉狀入口毫無燥氣  
補腎益氣壯陽健脾添精補神養元平五臟安三焦獲益甚繁舉不勝載蓋人如患腎虧氣虛損瘵癆陰虛陽痿腰膝酸軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲  
嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽益壽斯衍慶福如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦服三錢不使外邪乘虛而入且  
能滋陰常倍倍試驗確有真憑識者請早購身幸勿負本醫士濟世之苦心也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦服三錢不使外邪乘虛而入且  
糖精片〇每大匣四元小匣二元〇外埠函購原班回件 乙三三

此藥戒烟之易之速之靈當世無雙〇必達大藥房始創戒烟救苦水專為救世起見仿冒必罰遠近賜顧謹防影射  
戒烟如此容易豈可錯過  
本醫士存心濟世所製戒烟救苦水自甲午年在新嘉坡施送考驗貧苦華人咸得超苦海而登彼岸又  
慮未能盡善復在各醫院善堂使吃烟患病之人試戒果然非但癮去不覺且病愈無形一時身安者之  
感激與旁觀者之稱羨歡聲雷動無不嘆其功效之速方法之妙此固彰彰在人耳目者也初本無意幸  
華記利實至名歸竟有不遠萬里轉轉託購者且不服則已服則藥到病除其戒除之人則名公鉅  
卿者有之富紳巨賈者有之負販食力者亦有之因此互相說項求者愈眾爰遍游各省凡舟車所至腫門問藥盈滿室去年重遊申江購者如雲就上海而論已有二千餘人戒去  
遠近可知風聲四播新聞等報咸為著論傳揚考之衆口既如彼質之各報又如此是否實有神效是否當世無雙難逃賜顧諸君及明眼人之公論無庸贅言自謂適來洋烟日貴荷  
不及早圖戒微特破財誤事難期上達且傷體之嗣易致天壽為告有附芙蓉癖者堅心戒勿半途而廢是所厚望焉大瓶十元中瓶二元小瓶一元如購大瓶分兩較為便宜  
海老開橋北首唐家弄徐家花園必達藥房內 乙三三

廣濟陳恒德堂補藥到申  
紅小腸疝氣根除神藥  
本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹核偏墜甚至坐臥不安痛苦難忍速將此膏  
貼之立覺陰囊縮小氣鳴脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效  
愈速矣每張正號一元副號六角〇外有第一神效疝氣丸每盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可  
保永不再發誠治疝氣之神藥也〇假冒甚多購者認明〇廣東陳恒德堂分設上海英大馬路萬康醬園對門德  
仁堂內有兩門頭信方自給 乙三三

括打藥房並隨藥附送除烟報  
發售泰西末士括打創製戒烟薄濟水每瓶一元可戒一人大概士元可戒十三人功用服法另詳逐日告白  
大美國耶蘇教諸牧師醫士倡設中西除烟會於中國各省復刻除烟報於上海去夏至今出報已及五  
次蓋聖烟鴉片之大害華人而代籌所以除之之法意甚善也本藥房總理人恭為會友深喜該會之設  
有益華人助以常年捐款復將該報隨藥附送以冀廣為傳播所願見者共此志互相勸勉人人立  
戒烟將中國必有盡除烟害之一日如慮戒烟無良藥則本藥房所製之戒烟薄濟水夙著靈驗戒多人固大可一試也  
仁智堂十二街括打藥房啟 乙三三

括打藥房並隨藥附送除烟報  
發售泰西末士括打創製戒烟薄濟水每瓶一元可戒一人大概士元可戒十三人功用服法另詳逐日告白  
大美國耶蘇教諸牧師醫士倡設中西除烟會於中國各省復刻除烟報於上海去夏至今出報已及五  
次蓋聖烟鴉片之大害華人而代籌所以除之之法意甚善也本藥房總理人恭為會友深喜該會之設  
有益華人助以常年捐款復將該報隨藥附送以冀廣為傳播所願見者共此志互相勸勉人人立  
戒烟將中國必有盡除烟害之一日如慮戒烟無良藥則本藥房所製之戒烟薄濟水夙著靈驗戒多人固大可一試也  
仁智堂十二街括打藥房啟 乙三三

括打藥房並隨藥附送除烟報  
發售泰西末士括打創製戒烟薄濟水每瓶一元可戒一人大概士元可戒十三人功用服法另詳逐日告白  
大美國耶蘇教諸牧師醫士倡設中西除烟會於中國各省復刻除烟報於上海去夏至今出報已及五  
次蓋聖烟鴉片之大害華人而代籌所以除之之法意甚善也本藥房總理人恭為會友深喜該會之設  
有益華人助以常年捐款復將該報隨藥附送以冀廣為傳播所願見者共此志互相勸勉人人立  
戒烟將中國必有盡除烟害之一日如慮戒烟無良藥則本藥房所製之戒烟薄濟水夙著靈驗戒多人固大可一試也  
仁智堂十二街括打藥房啟 乙三三



興公司燕窩補精說

於虛天有六氣人有六疾六氣以生六疾因之而起其間雖輕重不等大小不齊而必俟藥餌以療之故書曰若不眠眩厥疾弗瘳若是乎藥餌之所繫甚重也夫古者保身之法貴於虛天有六氣人有六疾六氣以生六疾因之而起其間雖輕重不等大小不齊而必俟藥餌以療之故書曰若不眠眩厥疾弗瘳若是乎藥餌之所繫甚重也夫古者保身之法貴於

延年種子無上妙口

精氣神為人身之三寶然三者之中精為最重蓋精足則神旺神旺則氣足氣足則精旺此三者相輔相成不可缺一也若精氣神三者虧損則百病叢生矣本堂主人深明此理特選名貴藥材製成此丸專治男婦精氣神虧損等症服之立見奇效

護身至寶

此膏培元固本却病延年有洗心換骨之妙起死回生之功通治四道血脈諸症凡有痼疾者服之立見奇效本堂主人深明此理特選名貴藥材製成此膏專治男婦精氣神虧損等症服之立見奇效

戒煙良藥

大凡戒煙藥無非用以抵癮服下即不得吸煙是直以藥代煙而已將來服藥愈多腹中烟積愈厚致生烟虫叢生烟味越濃七日愈覺吸煙無味至半月後雖日吸煙烟味亦斷不思吸矣此藥專治男婦精氣神虧損等症服之立見奇效

內外痔瘡立奇功

凡患痔瘡之症雖風濕燥熱四氣受傷所致實肝脾腎三經虛損而成日久則生管成漏破孔穿腸膿血淋漓痛癢難堪本堂主人深明此理特選名貴藥材製成此膏專治男婦精氣神虧損等症服之立見奇效

華合藥大藥房

上海經理批發處○亦中藥行○必得成行○北順泰洋行○大成行○漢口利源源行○天津北順泰行○蘇州北順泰行○本公司創辦華洋合衆藥房以津貼善舉經費起見備足鉅資存儲上海著名銀行乃昭信實業奉駐滬各國領事暨工部局准開辦通行在案每月在總公司內開彩一次至期准任中外仕商共觀以示公道今設第一會英五月即華四月二十八日業在本公司內當衆開彩並將得彩號目刷印號單分佈得彩者均請至本公司領彩或經理處一概照數足兌彩洋第二會票已出額仍一萬每張五元倘蒙各

求也

- 上海五福弄口京都同德堂製
- 千金種子膏 每盒英洋一元
- 陰陽種子膏 雙元二單六角
- 花柳除毒膏 雙元二單六角
- 虎骨熊油膏 雙一元單半元
- 湧泉膏 三角
- 阿魏狗皮膏 雙四角單二角
- 回春膏 雙八角單五角
- 疝氣膏 一元
- 紅毛膏 半元
- 煖臍膏 三角
- 百病象皮膏 雙一元單四角
- 風濕膏 雙一角單五分
- 眼脂膏 二角
- 牙痛膏 一角
- 封臍膏 五分
- 象皮合口膏 大一元小一角
- 礪砂膏 大四文小二文
- 夾紙膏 二角
- 爛脚膏 三角
- 遺精膏 六角
- 萬應如意膏 雙一角單五分
- 生肌膏 大四文小二文
- 爛脚膏 三角



**婦科續刊**  
 以衛生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致墮胎志或感及風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷則情即洩而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係葉真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開鬱解悶煖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此必雙胎真婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元閩女孀婦服此恐產無父軟骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿

德和濟公司上海中西大藥房  
長江一帶統歸江鎮益成西藥行總理平價批發

本行逐月代售西商漢口票江南義賑  
票華洋合衆票照總公司一律公道紅  
票足兌遠處信購原班回件 乙丑  
甬江太極圖○王文正○一言堂

啓造馳運主一以  
者總名泰顧切廣  
本廠遐西者洋招  
行所邇各易貨來  
開製近種於無如  
設機設機探物蒙  
美器分器不問  
國別行及備其官  
飛出於軍餘或商  
辣心上火疋現賜  
裁的海等頭購顧  
非不項以請或  
亞襲便并料定至  
埠恆駐五貨廣  
爲徑貴有金價東  
天工客上雜值路  
下技就等料俱門  
最精近機洋格牌  
太良探器皂外十  
之久辦師麪從三  
鑒專已俾粉產號

啓者本公司開設於新金山柏斯地方有年首先創辦賽馬彩票屢蒙官商深蒙名勵遐邇今設分行在申承辦上海大彩票備足資本數百萬元存上海匯豐銀行及衛爾斯銀行以昭信據今得工部局執照如各領事官保護如有冒名開設彩票者嚴究重辦本公司一切章程皆仿新金山公司於開彩之時請觀看者登檯查驗而後開彩以表無私本公司曾設彩三萬號紅彩三千餘號較別衆多以使購彩者容易得彩暗彩得洋三萬元二彩一萬元三彩五千元餘彩早已登各報詳明得彩紅票可匯豐銀行取足銀不悞本埠各西報皆知本公司行事至公無私蓋本公司主人蔡君約瑟係舊金山最著名最富足且最誠實可靠之商人專以公正爲主故得名傳天下也今擇於西七月卅一號即華七月初六在日當衆開彩如欲定票者請早通知本公司帳房批發格外此衆克已然須有誠實可靠之保否則按例先付現銀而後取票此佈

北京路第四號△太德山上海大彩票公司主人蔡約瑟謹啓 甲 以

禮拜二拍  
於廿三日十點  
半鐘在本行  
賣鐵床花瓶  
油燈沙六缸  
毯舊外國衣  
冰箱舊皮鞋  
子鐵灶火爐  
洋車另物不  
其數各貨號  
意者面拍是荷  
此佈 丙子二

了悟山人移



C H A M R E B L A I M S N E D I C I N E S									
<div> <div>會</div> <div>伯</div> <div>廉</div> <div>各</div> <div>藥</div> <div>料</div> </div>									
<p>咳嗽天下 無雙如人受 寒咳嗽服此 最妙因能通 肺中之氣使 痰易出也小 孩亦可服蓋 緣內無毒性 物之故</p>	<p>會伯廉所製 痧藥能治大 小腸各病用 過之人盡皆 稱妙蓋能一 服即愈也如 人被痧立即 服下無不告 痊</p>	<p>曾伯廉所製 止痛油治痛 風為第一妙 藥痛時敷之 立愈愈後仍 前敷治症可 永遠除根此 外如肋骨痛 腰骨加痛骨 痛刀割火灼 凍瘡皆可用 此藥治之</p>	<p>上海 新 發 售 處 各 埠 分 行 經 理 丁 元 一 洋 大 瓶 角 五 洋 小 瓶 每 售 出 鋪</p>						



[illegible]

大 阪 商 輪 公 司

啓者本公司大井  
川丸輪船准於五  
月廿二日即禮拜  
一晚開往長江等  
埠該船走水極快  
買辦司事等均係  
華人茶飯應酬一  
切無不週到倘蒙  
各 寶號欲裝貨  
搭輪者請至本帳  
房面議是荷

郵船會社代理

上洋全亨號  
本號歷年由粵監製  
上等萬應痧藥八寶  
紅靈丹每元一百廿  
瓶兼運名家各種臘  
丸馬百良珍珠散新  
到定機拷綢雪紗夏  
布時式廣洋雜貨發  
售其餘貨目甚繁未  
能盡錄如蒙貴客  
賜顧請移玉至二馬  
路中市此佈

杭州萬利源  
 廣益公司  
 和濟中西  
 華洋合衆  
 西洋澳門  
 總批照申  
 函購立奉  
 收兌紅票  
 住珠寶巷

知 須 格 賞  
 特每本海項有  
 此戶行冒人攬  
 佈謝因牌等害  
 告洋而香如於  
 十拿烟訪腦  
 老晉元獲者實至  
 隆決到即有後  
 洋行謹不案祈私無  
 白食訊通做論  
 甲言辦知品何  
 三

烟人盒將本啓  
 吸甚之私行者  
 之屬內製品茲  
 非可出紙海因  
 但惡售烟老無  
 無巨希裝牌恥  
 益假圖在香之  
 於牌射品烟徒  
 身品利海牌假  
 誠海欺烟號冒

又名金老鼠  
 屎專治痰火  
 中風半身不  
 遂心胃氣痛  
 痔瘡喉症小  
 兒百病急慢  
 驚風婦女月  
 經風神效無  
 匹每包三角  
 〇阿魏狗皮  
 膏 本堂一  
 家獨製別家  
 均係假冒專  
 治男女老少  
 氣痰瘡塊血  
 塊積聚胸腹  
 脹悶疼痛四  
 肢麻木寒濕  
 腳氣一切濕  
 症神效大匣  
 四角小匣二  
 角〇五神膏  
 口京都同德  
 堂

自西歷十一月一號起十號為止所有馬車及馬車等應赴本公署領執照准在英法二租界行走倘住租界以外者一律報捐領照方准在租界行走爲此曉諭各人等遵照毋違特諭

批發英六月廿七號影另沽全張五元分條五角收免紅票批發公道遠處購者由局帶班奉上棋盤街老必得行

遺失 提單 招買 沙河 啓者今要用河邊乾淨河沙五百墩欲知詳細情形者請至山東以第七號華洋德律風有限公司面詢可也此佈

二月廿四日瑞泰第六次進口三號麥子二百四十六包其貨統已出清提單遺失特此聲明作廢華順棧帳房啓

乙亥



設一萬五千張每張五元經已發出通商口岸銷售訂於華六月十二日仍在張園當衆用機器開彩屆期敬請  
 六號大洋房本公司另訂章程謹此佈聞  
 上海廣益公司告白  
 啓者本公司奉駐滬各國領事暨公共租界工部局  
 准在案給照承辦上海彩票備足資本十五萬元提存匯豐  
 麥加利兩銀行長期洋十萬元其餘之款分存上海匯豐  
 莊以昭誠信按月在租界張園開彩已開過兩會早蒙  
 中西官商共觀至公無私各埠業已暢銷茲第三會亦開  
 臨先親爲快如蒙惠顧定票請至英大馬路泥城橋外第  
 上海廣益公司告白

天下馳名廣東陳恒德堂秘製奇效耳聾丸○不靈還洋○假冒甚多購者認明

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏視聽不靈總因心腎不交陰虧陽僭而其病原尤在氣虛血脈不能流通呼吸不能靈捷氣逆則虛火向上故有耳鳴耳響耳脹耳痛音語不聞等症本堂存心利濟得祖傳奇方不惜工本秘製此丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二十年三十年老症服之立見奇功轉聾為聰兩耳陰生津液攝納浮陽退除虛熱重者二大盒斷根輕者一大盒包愈妙在神清氣爽身強體健永無復聾之患真奇耳聾之天下第一奇藥也虛言欺人罪我

每大盒四元中盒二元小盒一元均無折扣○各埠信購原照回件信力自給○分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓

**之兄**鴻圖送縣時王欣甫大令方攝篆責令尋獲菊初訊供收押日金寶之大屬身具實限十日繳案○前有楊讓堂者控舉事外什買  
**田產**侵吞銀兩經前主洋銀六百餘元業已用盡無力措辦即乞恩寬大令喝答責二百板還押子汪大令提案究追郭現無處指借祇有房  
屋一所值銀數千兩願以之作抵但刻下楊讓堂回楓涇求恩寬限俟楊到案料理大令以其言多粉飾囑掌煩五十下還押限十內清理○  
王勇發後被江蘇臬轅上控周耀卿朱榮泉咬合舅母王陶氏盜賣田產泉憲陸廉訪批發原縣集訊理日前汪大令升堂研訊王全病質及故後棺木所需均義債  
敷衍後又無力埋葬托朱榮泉咬合舅母王陶氏盜賣田產泉憲陸廉訪批發原縣集訊理日前汪大令升堂研訊王全病質及故後棺木所需均義債  
今又上控求恩嚴辦周耀卿朱榮泉咬合舅母王陶氏盜賣田產泉憲陸廉訪批發原縣集訊理日前汪大令升堂研訊王全病質及故後棺木所需均義債  
十下答警二恩嚴辦取切結存案並據情詳覆臬憲

**局員**孫二尹向之研究傅稱本邑浦東三林塘人傳水林向習成衣業日前携帶衣包回鄉突被三林塘巡防局差兼充門丁之董阿福拘解局中  
杏桃沈虞林等入赴總巡局稟稱傅小的前為不流氓現已改過自新十餘年來從未犯事二尹以該差等恐出實情不敢到案二尹賀然飭將傳妙林松  
示期滿移解因保甲移送案當時會同巡捕去衣包一個幸盧明府提案研詰供小的在施家弄設肆營生並不滋事余董阿福唆使人至局指小  
的為流氓岷因被移送案當時會同巡捕去衣包一個幸盧明府提案研詰供小的在施家弄設肆營生並不滋事余董阿福唆使人至局指小  
若何措置也○日前晚十六鋪巡防局委員曾虛齋二尹督勇巡查某處見柵欄場毀諭令棚夫速為修理每夜二鼓後一律鎖不准玩延及  
巡至王家馬頭見有王阿福者在路旁蛇臥飭徒查獲迷途女孩一口帶至局中稟知局員盛唐村二尹留候家屬領回昨日下午韓姓耆投局察  
具領二尹准之○前晚十六鋪巡防局委員曾虛齋二尹督勇巡查某處見柵欄場毀諭令棚夫速為修理每夜二鼓後一律鎖不准玩延及

**供口婦**人係揚州府儀徵縣人在浦江中駕駛渡船周扣和薛伊氏因爭客辱罵不休叩請究辦周供小的係河南開封府人與徐陳氏為親串伊氏  
毆打小的係南通州人在招具切結以後再行賭博滋惹端○前日王順順次會因事口角由小的從中勸散今又爭執懇求公斷周薛氏詞一味支  
劉王供小的係南通州人在招具切結以後再行賭博滋惹端○前日王順順次會因事口角由小的從中勸散今又爭執懇求公斷周薛氏詞一味支  
擄銅錫板茶壺等在馬路中行走八號街五元其形跡可疑索賄負銀十一元除付還六元外尚欠三元五角今向小的索取不准再行滋鬧○前日羅致被兇  
判責雨三十板仰侯傳在叔路到中來核計本月十七日夜半身故昨日堂重曹寄紅餉之家丁持單至工程局稟請大令查明問有無屍屬旋經大令飭地  
甲訪得並無屍屬因備函昇送普育堂留養延至十九夜半身故昨日堂重曹寄紅餉之家丁持單至工程局稟請大令查明問有無屍屬旋經大令飭地

**解送公堂**美租界捕房紀事○有混名小松江省流氓也專在西華德路菜市一帶訛詐鄉愚昨為藍剛捕頭訪聞遣包探劉光震前往拘獲押候  
送公堂稟請訊辦○昨晨積滯刺訊辦○有混名小松江省流氓也專在西華德路菜市一帶訛詐鄉愚昨為藍剛捕頭訪聞遣包探劉光震前往拘獲押候  
堂稟請訊辦○昨晨積滯刺訊辦○有混名小松江省流氓也專在西華德路菜市一帶訛詐鄉愚昨為藍剛捕頭訪聞遣包探劉光震前往拘獲押候  
小茶肆聲稱山東人樂倫兒陳順林在楊樹浦某姓家竊得布衣二件携至某某舖贖錢適為衣服適為包探沈岳所見拘入捕房捕頭令押候解送公  
震將胡中聲稱山東人樂倫兒陳順林在楊樹浦某姓家竊得布衣二件携至某某舖贖錢適為衣服適為包探沈岳所見拘入捕房捕頭令押候解送公  
乙力不能敵破其額血流滿面適為三百十二號巡捕所見喝阻不依因一併拘入捕房捕頭令押候解送公

**甲押候解送公堂**稟請訊辦



素西  
 妙製  
 上上  
 補口  
 燕窩  
 玉液

玉液善治虛損勞傷無論男女老少受補不受補四時可服每服片刻即覺周身舒暢精神煥發妙在色潔味香  
 人人愛服每日三次連服十日面色即轉紅潤一月可長肉十磅百病不生歷經中外士女試驗確有真憑識者  
 辨之每瓶大洋四元小瓶二元如購十二瓶價可略廉此液無雜質攪燕窩之原色原味一試便知○戒煙者

一經打秘製如敢冒效立刻稟究加以重罰先此聲明 在虹口白渡橋北首仁智里十三弄括打藥房發售外埠函購託郵政局無弊

煙癮之後癮一癮者亦服此水一週癮大減加三日便覺烟味漸淡半月愈覺吸煙無味而癮斷矣每瓶一元

乙未



本號專運和濟公司中西大票經理批發並兌紅票  
 六月分票業於五月初九日在丹桂戲園開彩至本  
 公司對號單分送呈閱中彩諸君請即持票至本號  
 兌洋可也茲批英七月分票貴客光顧認明上洋棋盤街本號便是  
 乙卯年

是書係英倫著名譽本久已中土風行現將原書重爲編譯另增華文註解凡五大洲之江山河海省會都城書中悉一一備載兼錄各處之地利人工政教俗尚等使讀者不但便於習學英文且能增長識見實爲一舉兩得最有裨益之書刻已成帙每本洋二角半又前輯華英讀本諸書早經字內流傳凡中外之書院學堂皆藉以教授生徒均稱便益計商務書館華英字典西裝每部一元初階五分進階初集一角二集二角半三集四角四集五角半五集七角半全集二元二角半英文初範二角半原文文法初範一角二要語類編二角國學文編卷一二三角半增廣英字指南西紙西裝八角又專售大小活字銅模鉛板印書機器及各式西洋連史紙精印中西書籍報章惠顧者請至上北京商務印書館啓

商務印書館啓  
乙丑

保火險告白

1803  
IMPERIAL

啓者本公司今託美查  
有限公司經理上海分  
行事務於一千八百零  
三年在英國倫敦開設  
迄今已歷九十餘年計  
資本銀八百餘萬兩中  
國客商賜顧者請至申  
報館帳房面商可也其  
保險之費照大市一律  
特此佈聞 英國倫敦  
永平公司上洋經理人  
美查有限公司全啓

啓者今有哈黎生  
所製頂上織各物  
機器或用火工或  
用人工皆可織造  
國絨絨或絲絨或  
棉絨織成各式物  
件並皆佳妙且織  
工容易價亦從廉  
賜顧者請至天渣  
路十二號門牌面  
商可也此佈  
經理人麥德爾啓

寶順洋行保險  
本行設申最先辦  
理火險歷有年教  
敝公司在外洋創  
立百餘年資本頗  
巨賠款迅速恐未  
週知爰特登報無  
論行號棧房財產  
家私一例可保價  
極克己倘荷見顧  
請至二馬路外灘  
本行帳房面議此  
佈  
甲 T18

頭彩誌喜  
第二會廣  
益頭彩第  
五千八百  
四十六號  
並下附彩  
由本行分  
條售出得  
主台銜容  
後聲明特  
此誌喜大  
馬路萬福  
來啓 T18

本行有基地一  
 方計十畝在厦  
 門路大英牢監  
 西首新造橋塊  
 於本年五月廿  
 四即英七月一  
 號起可以出租  
 如欲租地造屋  
 最宜即請至二  
 馬路東口寶順  
 洋行面議此佈

今售六月  
 份會商大  
 票每張洋  
 五元分條  
 照派批發  
 格外公道  
 並售各種  
 彩票收兌  
 紅票祈請  
 光顧乃禱  
 此佈

本號經理  
 廣益公司  
 上海票  
 辦澳門票  
 批發代收  
 廣東文鄉  
 科闡姓自  
 運呂宋烟  
 各種香烟  
 貴客光顧  
 格外公道  
 此佈

# 合衆票

售六月票全張五元五分五角

## 除痰止咳大奇功

余連日用必過度並  
夜感風寒以致咳嗽  
不止痰膠胸膈且喉  
痛目赤等患相繼而  
起日前購服上海望  
平街大隆公司燕窩  
糖汁二大瓶不三日  
諸恙頓除而精神返  
勝於前特登申報以  
告未經嘗試者

乙  
池城  
西門  
內錢  
塘陳  
公館  
啓

# 合衆彩票

英六月份  
票華五月  
力七開彩  
全張五元  
分條五角  
半得彩立  
兌現洋什  
賜願  
回件  
麥家園  
昌崇行啓



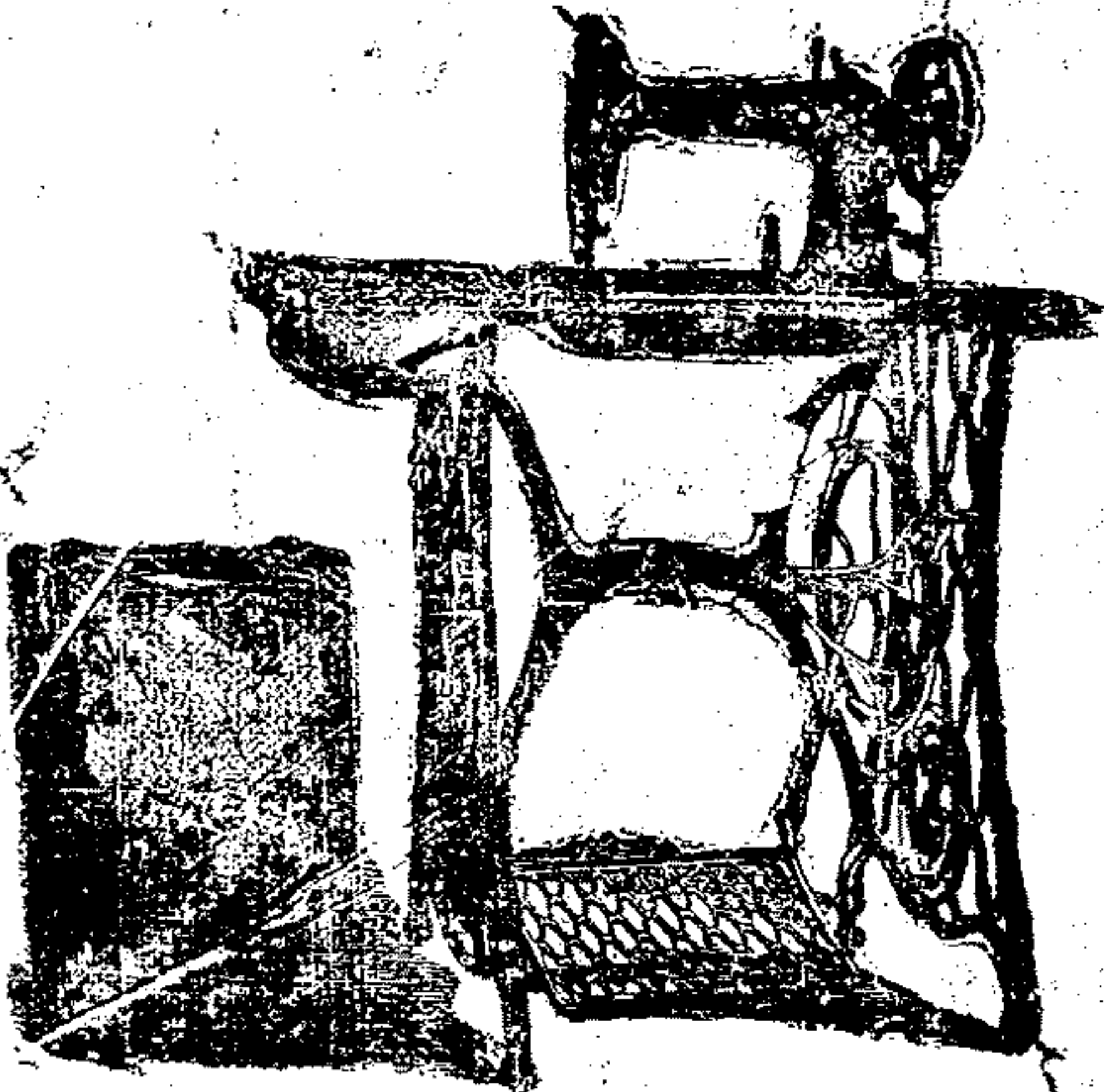
廣東近馳名現有無恥之徒  
冒充招牌聲稱省城五合  
香圖章封口紙用偽貨作貢  
香在申江發售現蒙申江  
各富客明識其偽前者光  
緒廿四年閏三月五合昌  
會經告白新聞紙茲特再  
爲佈白庶使始終明白真  
告假了然足見作偽者奸詐  
百出不能害人適以自弊  
殊不值識理者一笑也



信 生 縫 衣 最 好

現 有 各 色 新 式 縫 衣 機 出 售

上海榮同洋行告白



此丸專治疔病  
膽汁不和胃不  
消化大便閉結  
身熱腦筋不安  
痔瘡膀胱與內  
腎等症無不統  
治凡各症宜用  
經瀉者此丸洵  
惟第一小盒洋  
一角大盒二角  
五分此藥各大  
藥房發售

廣東 東 退 齋 精 煉

治風癱半身不遂手足  
酸軟四肢無力筋骨疼痛  
或不知痛癢困倦難堪不  
能行動諸般風濕危重之

走馬胎膏

症服之屢試屢驗經救多  
人幸勿輕視大盒洋一元  
二小盒六角○分設上洋  
英老巡捕房對門

乙亥

本堂揀選上藥用正麝香虔製各種救急痧藥俱能扶危活命  
 功力神速皆爲普救便人耳諸君光顧請認招牌○萬應痧氣  
 丸大瓶一角小瓶每洋一百廿瓶○八寶紅靈丹○諸葛行軍  
 散○辟香  
 臥龍丹○  
 時症白痢  
 散大瓶一  
 角半小瓶  
 每洋一百  
 瓶○靈寶如意丹○萬應如意油大瓶一角中瓶五分○萬應  
 午時茶每洋八匣○立止頭痛膏○馮了性藥酒○並各種蠟  
 丸膏丹發售貨真價實  
 廣東普仁堂鋪在上洋棋盤街一十二

瑞生洋行 經售各機  
英國第一著名白生倍老廠所造紡紗機器早已風行寰宇中國各紗廠購用共有十八萬錠子之多他如華特廠之鍋爐引擎修理機器利物塞廠之織布機器格利內而之灑水滅火機器復推克斯之薄潤機器無不推陳出新靈巧適用又名廠所造引擎發電機各器之靈巧以及可直運動各項機器用之電汽箱尤為心裁獨出精巧絕倫現該廠派一洋匠駐滬專司包裝電燈機器以上各廠皆歸小行一家在華經售貨可包用價亦克己倘蒙貴官商賜顧請移玉至小行看圖面議價值可也此白

甲 1138

格致新書

法律醫學卽西法洗冤錄二元半  
開礦器法三元半  
求礦指南三角六  
農務化學四角半  
算式解法三角半  
光緒會計錄三角  
氣學叢談二角  
俄國游記三角  
臨紹游記一角半  
日本學校一角  
丁商業考  
角  
茶花女傳三角  
餘書另單列明  
可以取閱  
上海三馬路格致書室出售

山東世醫	吳敬甫專	治傷寒時	症夙承家	學著名已	久前寓寶	源亨保稅	行內今遷	四馬路北	石路中必	中元彩票	行內引三
移	遷	室	醫								

五月廿一日銀洋錢行情列左	新匯劃收市	銀拆	龍洋找頭	錢找頭	市錢	卡錢	衣牌
七錢四分零五	四錢五	七錢零八厘	八百文	一百廿一千文	一百二十千文	九百二十文	

五月廿一日匯票行情列左	銀行電匯銀票	銀行現銀票	銀行三十天期票
二先令八辨士八之三	二先令八辨士八之四	二先令八辨士八之四	二先令八辨士八之四

[illegible]

啓者協隆紡紗  
 有限公司所有  
 坐落楊樹浦馬  
 路之纜絲廠內  
 有纜盆四百十  
 六隻并一切器  
 具俱全今欲租  
 賃與人如欲知  
 詳細情形請至  
 本行面詢可也  
 此佈 甲子  
 協隆洋行啓

---

慶九江孤筈漢口沙陽武昌  
 武穴岳州城陵長沙常德湘  
 潭沙市荊州宜昌重慶  
 汕頭厦門經汕頭 太生 又  
 香港廣州梧州等處安平鯉門 又  
 香港汕頭經香港  
 澳門瓊州北海龍 英公司 又  
 州蒙自河口思茅  
 掛號信件包裹什物匯寄洋銀統於五點鐘  
 送交郵政局郵票每日止午八點售至下午  
 點又晚刻八點至九點鐘止



10

庚子年五月二十二日申報附張不取分文

[illegible]